

LEVER ACTION SPRING KIT for MARLIN LEVER ACTION - BROWNELLS LEVER ACTION SPRING KIT FOR MARLIN LEVER ACTIONS

Smooths Trigger Pull & Speeds Cycle Time For Higher Cowboy Action Scores

High-quality, reduced power springs give the Cowboy Action shooter the advantages of a light, crisp trigger pull while reducing the effort required to cycle the lever assembly. Reduced power hammer spring replaces the heavy factory spring for improved trigger pull. Light, lever latch spring reduces latch pressure and friction for fast, easy cycling and quick follow-up shots.



Attributes

- Name: BROWNELLS LEVER ACTION SPRING KIT FOR MARLIN LEVER ACTIONS
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080000192
- Mfr. No.:
- Make: Marlin
- Model: 1894,1895,336,39,444,39A
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 050806106840

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LEVER ACTION SPRING KIT Sicherheitshinweise](#)
- [English: LEVER ACTION SPRING KIT Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del LEVER ACTION SPRING KIT](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le LEVER ACTION SPRING KIT](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il LEVER ACTION SPRING KIT](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla Zestawu Sprężyn Dźwigniowych](#)
- [Suomi: LEVER ACTION SPRING KIT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR LEVER ACTION SPRING KIT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEVER ACTION SPRING KIT](#)

LEVER ACTION SPRING KIT Sicherheitshinweise

Einführung

Danke, dass du das LEVER ACTION SPRING KIT für Marlin Lever Actions von Brownells gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis durch einen leichteren Abzug und ein reibungsloseres Durchladen zu verbessern. Es ist jedoch wichtig, dieses Produkt sicher und verantwortungsbewusst zu verwenden. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, Nutzungshinweise und Entsorgungsrichtlinien, um deine Sicherheit und die Einhaltung der EUVorschriften zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle Feuerwaffen und deren Komponenten immer so, als wären sie geladen.
- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb deiner Feuerwaffe vertraut bist, bevor du dieses Produkt verwendest.
- Halte das LEVER ACTION SPRING KIT außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Produkt auf Beschädigungen, bevor du es installierst.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen MarlinModellen: 1895, 1894, 336, 39, 444 und 39A.
- Überschreite nicht die Spezifikationen des Herstellers für deine Feuerwaffe.
- Trage immer geeigneten Augen und Gehörschutz, wenn du mit Feuerwaffen umgehst oder schießst.
- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe vor der Installation in gutem Zustand ist.
- Vermeide die Verwendung des Produkts bei widrigen Wetterbedingungen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.
- Achte auf deine Umgebung und befolge alle lokalen Gesetze zur Verwendung von Feuerwaffen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installationsanweisungen

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Besorge die notwendigen Werkzeuge für die Installation (Schraubendreher usw.).

2. Entfernen der Werkssfedern:

- Zerlege das Lever Action Gewehr sorgfältig gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Entferne die schwere Werkshammerfeder und die RiegelFeder.

3. Installation der neuen Federn:

- Setze die reduzierte Kraft Hammerfeder an der entsprechenden Stelle ein.
- Installiere anschließend die leichte RiegelFeder.
- Stelle sicher, dass beide Federn richtig und sicher sitzen.

4. Wiedezusammenbau des Gewehrs:

- Setze das Gewehr sorgfältig wieder zusammen und achte darauf, dass alle Komponenten ausgerichtet und gesichert sind.

5. Funktionsprüfung:

- Führe eine Funktionsprüfung durch, um sicherzustellen, dass das Gewehr mit den neuen Federn reibungslos funktioniert.
- Teste den Abzug und das Durchladen, um die Verbesserungen zu bestätigen.

Nutzungsanweisungen

- Übe jederzeit einen sicheren Umgang und eine sichere Lagerung deiner Feuerwaffe.
- Überprüfe regelmäßig das LEVER ACTION SPRING KIT auf Abnutzung.
- Wenn du Leistungsprobleme feststellst, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte Federn und Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die Federn nicht im Hausmüll. Überprüfe lokale Recyclingprogramme für Metallmaterialien.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten so entsorgt werden, dass sie für Kinder oder unbefugte Personen unzugänglich sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des LEVER ACTION SPRING KIT konsultiere bitte den Hersteller oder einen qualifizierten Feuerwaffenexperten. Es ist wichtig, alle Sicherheitsrichtlinien und Vorschriften zu befolgen, um ein sicheres und angenehmes Schießerlebnis zu gewährleisten.

LEVER ACTION SPRING KIT Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LEVER ACTION SPRING KIT for Marlin Lever Actions by Brownells. This product is designed to enhance your shooting experience by providing a lighter trigger pull and smoother cycling. However, it is essential to use this product safely and responsibly. This guide provides important safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure your safety and compliance with EU regulations.

General Safety Guidelines

- Always treat firearms and their components as if they are loaded.
- Ensure that you are familiar with the operation of your firearm before using this product.
- Keep the LEVER ACTION SPRING KIT out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the product for any signs of damage before installation.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only with compatible Marlin models: 1895, 1894, 336, 39, 444, and 39A.
- Do not exceed the manufacturer's specifications for your firearm.
- Always wear appropriate eye and ear protection when handling or shooting firearms.
- Ensure that your firearm is in good working condition before installation.
- Avoid using the product in adverse weather conditions that may affect performance.
- Be aware of your surroundings and follow all local laws regarding firearm use.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather the necessary tools for installation (screwdriver, etc.).

2. Remove the Factory Springs:

- Carefully disassemble the lever action rifle according to the manufacturer's instructions.
- Remove the heavy factory hammer spring and lever latch spring.

3. Install the New Springs:

- Insert the reduced power hammer spring into the appropriate location.
- Follow by installing the light lever latch spring.
- Ensure both springs are seated properly and securely.

4. Reassemble the Rifle:

- Carefully reassemble the rifle, ensuring all components are aligned and secured.

5. Function Check:

- Conduct a function check to ensure the rifle operates smoothly with the new springs.

- Test the trigger pull and lever cycling to confirm improvements.

Usage Instructions

- Practice safe handling and storage of your firearm at all times.
- Regularly inspect the LEVER ACTION SPRING KIT for wear and tear.
- If you notice any performance issues, consult a qualified gunsmith.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs and components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the springs in household waste. Check for local recycling programs for metal materials.
- Ensure that all components are disposed of in a manner that prevents access by children or unauthorized individuals.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the LEVER ACTION SPRING KIT, please consult the manufacturer or a qualified firearms expert for assistance. It is crucial to follow all safety guidelines and regulations to ensure a safe and enjoyable shooting experience.

Instrucciones de Seguridad del LEVER ACTION SPRING KIT

Introducción

Gracias por elegir el LEVER ACTION SPRING KIT para Marlin Lever Actions de Brownells. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al proporcionar un disparo más ligero y un ciclo más suave. Sin embargo, es esencial utilizar este producto de manera segura y responsable. Esta guía proporciona información de seguridad importante, instrucciones de uso y pautas de eliminación para garantizar tu seguridad y el cumplimiento de las regulaciones de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata las armas de fuego y sus componentes como si estuvieran cargados.
- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento de tu arma de fuego antes de utilizar este producto.
- Mantén el LEVER ACTION SPRING KIT fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el producto en busca de signos de daño antes de la instalación.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades pertinentes.
- Revisa las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza solo con modelos compatibles de Marlin: 1895, 1894, 336, 39, 444 y 39A.
- No excedas las especificaciones del fabricante para tu arma de fuego.
- Siempre usa protección adecuada para los ojos y los oídos al manipular o disparar armas de fuego.
- Asegúrate de que tu arma de fuego esté en buenas condiciones de funcionamiento antes de la instalación.
- Evita usar el producto en condiciones climáticas adversas que puedan afectar el rendimiento.
- Sé consciente de tu entorno y sigue todas las leyes locales relacionadas con el uso de armas de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instrucciones de Instalación

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación (destornillador, etc.).

2. Retira los Resortes de Fábrica:

- Desensambla cuidadosamente el rifle de acción de palanca según las instrucciones del fabricante.
- Retira el pesado resorte de martillo de fábrica y el resorte de pestillo.

3. Instala los Nuevos Resortes:

- Inserta el resorte de martillo de potencia reducida en la ubicación apropiada.
- Luego, instala el resorte de pestillo ligero.
- Asegúrate de que ambos resortes estén bien colocados y asegurados.

4. Vuelve a Ensamblar el Rifle:

- Vuelve a ensamblar cuidadosamente el rifle, asegurándote de que todos los componentes estén

alineados y asegurados.

5. Verificación de Funcionamiento:

- Realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el rifle opere suavemente con los nuevos resortes.
- Prueba el disparo y el ciclo de palanca para confirmar las mejoras.

Instrucciones de Uso

- Practica un manejo y almacenamiento seguro de tu arma de fuego en todo momento.
- Inspecciona regularmente el LEVER ACTION SPRING KIT en busca de desgaste.
- Si notas algún problema de rendimiento, consulta a un armero calificado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier resorte y componentes viejos de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los resortes en la basura doméstica. Consulta los programas de reciclaje locales para materiales metálicos.
- Asegúrate de que todos los componentes se eliminen de manera que se evite el acceso por parte de niños o individuos no autorizados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el LEVER ACTION SPRING KIT, consulta al fabricante o a un experto en armas de fuego calificado para obtener asistencia. Es crucial seguir todas las pautas de seguridad y regulaciones para garantizar una experiencia de tiro segura y placentera.

Instructions de sécurité pour le LEVER ACTION SPRING KIT

Introduction

Merci d'avoir choisi le LEVER ACTION SPRING KIT pour les carabines Marlin de Brownells. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir en offrant un tir léger et un cycle plus fluide. Cependant, il est essentiel d'utiliser ce produit de manière sécurisée et responsable. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes, des instructions d'utilisation et des directives d'élimination pour garantir votre sécurité et votre conformité aux réglementations de l'UE.

Directives de sécurité générales

- Traitez toujours les armes à feu et leurs composants comme s'ils étaient chargés.
- Assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre arme à feu avant d'utiliser ce produit.
- Gardez le LEVER ACTION SPRING KIT hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez le produit pour tout signe de dommage avant l'installation.
- Signalez tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez uniquement avec les modèles Marlin compatibles : 1895, 1894, 336, 39, 444 et 39A.
- Ne dépassez pas les spécifications du fabricant pour votre arme à feu.
- Portez toujours une protection oculaire et auditive appropriée lors de la manipulation ou du tir avec des armes à feu.
- Assurez-vous que votre arme à feu est en bon état de fonctionnement avant l'installation.
- Évitez d'utiliser le produit dans des conditions météorologiques défavorables qui pourraient affecter les performances.
- Soyez conscient de votre environnement et respectez toutes les lois locales concernant l'utilisation des armes à feu.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Instructions d'installation

1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemblez les outils nécessaires pour l'installation (tournevis, etc.).

2. Retirez les ressorts d'origine :

- Démontez soigneusement le fusil à levier conformément aux instructions du fabricant.
- Retirez le ressort de marteau lourd d'origine et le ressort de verrouillage.

3. Installez les nouveaux ressorts :

- Insérez le ressort de marteau à puissance réduite à l'endroit approprié.
- Installez ensuite le ressort de verrou léger.
- Assurez-vous que les deux ressorts sont correctement et solidement en place.

4. Réassemblez le fusil :

- Réassemblez soigneusement le fusil, en veillant à ce que tous les composants soient alignés et sécurisés.

5. Vérification de fonctionnement :

- Effectuez une vérification de fonctionnement pour vous assurer que le fusil fonctionne correctement avec les nouveaux ressorts.
- Testez la pression de la gâchette et le cycle du levier pour confirmer les améliorations.

Instructions d'utilisation

- Pratiquez une manipulation et un stockage sûrs de votre arme à feu à tout moment.
- Inspectez régulièrement le LEVER ACTION SPRING KIT pour détecter l'usure.
- Si vous remarquez des problèmes de performance, consultez un armurier qualifié.

Instructions d'élimination

- Éliminez tous les anciens ressorts et composants conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les ressorts dans les déchets ménagers. Vérifiez les programmes de recyclage locaux pour les matériaux métalliques.
- Assurez-vous que tous les composants sont éliminés de manière à empêcher l'accès par des enfants ou des individus non autorisés.

Informations de contact pour un support supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le LEVER ACTION SPRING KIT, consultez le fabricant ou un expert en armes à feu qualifié pour obtenir de l'aide. Il est crucial de suivre toutes les directives de sécurité et les réglementations pour garantir une expérience de tir sûre et agréable.

Istruzioni di Sicurezza per il LEVER ACTION SPRING KIT

Introduzione

Grazie per aver scelto il LEVER ACTION SPRING KIT per le carabine Marlin di Brownells. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo un grilletto più leggero e una ciclicità più fluida. Tuttavia, è essenziale utilizzare questo prodotto in modo sicuro e responsabile. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, istruzioni per l'uso e linee guida per lo smaltimento per garantire la tua sicurezza e la conformità alle normative dell'UE.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre le armi da fuoco e i loro componenti come se fossero cariche.
- Assicurati di essere familiare con il funzionamento della tua arma da fuoco prima di utilizzare questo prodotto.
- Tieni il LEVER ACTION SPRING KIT fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona il prodotto per eventuali segni di danneggiamento prima dell'installazione.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza solo con modelli Marlin compatibili: 1895, 1894, 336, 39, 444 e 39A.
- Non superare le specifiche del produttore per la tua arma da fuoco.
- Indossa sempre una protezione adeguata per gli occhi e le orecchie quando maneggi o spari con armi da fuoco.
- Assicurati che la tua arma da fuoco sia in buone condizioni di funzionamento prima dell'installazione.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero influenzare le prestazioni.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e segui tutte le leggi locali relative all'uso delle armi da fuoco.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Istruzioni per l'Installazione

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione (cacciavite, ecc.).

2. Rimuovere le Molle di Fabbrica:

- Smonta con attenzione il fucile a leva secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovi la pesante molla del cane e la molla di bloccaggio della leva di fabbrica.

3. Installare le Nuove Molle:

- Inserisci la molla del cane a potenza ridotta nella posizione appropriata.
- Segui installando la leggera molla di bloccaggio della leva.
- Assicurati che entrambe le molle siano posizionate correttamente e in modo sicuro.

4. Riassemblare il Fucile:

- Riassembla con attenzione il fucile, assicurandoti che tutti i componenti siano allineati e fissati.

5. Controllo di Funzionamento:

- Esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che il fucile funzioni senza problemi con le nuove molle.
- Testa il grilletto e la ciclicità della leva per confermare i miglioramenti.

Istruzioni per l'Uso

- Pratica sempre un maneggiamento e una conservazione sicuri della tua arma da fuoco.
- Ispeziona regolarmente il LEVER ACTION SPRING KIT per usura e danneggiamento.
- Se noti problemi di prestazioni, consulta un armaiolo qualificato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali vecchie molle e componenti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire le molle nei rifiuti domestici. Controlla i programmi di riciclaggio locali per materiali metallici.
- Assicurati che tutti i componenti siano smaltiti in modo da prevenire l'accesso da parte di bambini o individui non autorizzati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti il LEVER ACTION SPRING KIT, consulta il produttore o un esperto di armi da fuoco qualificato per assistenza. È fondamentale seguire tutte le linee guida e le normative di sicurezza per garantire un'esperienza di tiro sicura e piacevole.

Instrukcje Bezpieczeństwa dla Zestawu Sprężyn Dźwigniowych

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Sprężyn Dźwigniowych do karabinów Marlin od firmy Brownells. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy doświadczeń strzeleckich, zapewniając lżejszy spust i płynniejsze działanie. Jednak niezwykle ważne jest, aby korzystać z tego produktu w sposób bezpieczny i odpowiedzialny. Niniejszy przewodnik zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje użytkowania oraz zasady utylizacji, aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo i zgodność z regulacjami UE.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną i jej komponenty tak, jakby były naładowane.
- Upewnij się, że znasz obsługę swojej broni przed użyciem tego produktu.
- Trzymaj Zestaw Sprężyn Dźwigniowych z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź produkt pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia przed instalacją.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko z kompatybilnymi modelami Marlin: 1895, 1894, 336, 39, 444 i 39A.
- Nie przekraczaj specyfikacji producenta dla swojej broni.
- Zawsze zakładaj odpowiednią ochronę oczu i uszu podczas obsługi lub strzelania z broni palnej.
- Upewnij się, że Twoja broń jest w dobrym stanie przed instalacją.
- Unikaj używania produktu w niekorzystnych warunkach atmosferycznych, które mogą wpłynąć na wydajność.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących użycia broni palnej.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instrukcje Instalacji

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zgromadź niezbędne narzędzia do instalacji (śrubokręt itp.).

2. Usunięcie Fabrycznych Sprężyn:

- Ostrożnie rozłóż karabin dźwigniowy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Usuń ciężką fabryczną sprężynę kurka oraz sprężynę zaczepu.

3. Zainstalowanie Nowych Sprężyn:

- Włóż sprężynę kurka o obniżonej mocy w odpowiednie miejsce.
- Następnie zainstaluj lekką sprężynę zaczepu.
- Upewnij się, że obie sprężyny są prawidłowo i mocno osadzone.

4. Ponowne Złożenie Karabinu:

- Ostrożnie złoż karabin, upewniając się, że wszystkie elementy są wyrównane i zabezpieczone.

5. Sprawdzenie Funkcjonalności:

- Przeprowadź test funkcjonalności, aby upewnić się, że karabin działa płynnie z nowymi sprężynami.
- Sprawdź nacisk spustu i cykl dźwigni, aby potwierdzić poprawę.

Instrukcje Użytkowania

- Praktykuj bezpieczne obchodzenie się z bronią i jej przechowywanie przez cały czas.
- Regularnie sprawdzaj Zestaw Sprężyn Dźwigniowych pod kątem zużycia.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek problemy z wydajnością, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare sprężyny i komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj sprężyn do odpadów domowych. Sprawdź lokalne programy recyklingowe dla materiałów metalowych.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są utylizowane w sposób, który zapobiega dostępowi dzieci lub osób nieupoważnionych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących Zestawu Sprężyn Dźwigniowych, skonsultuj się z producentem lub wykwalifikowanym ekspertem ds. broni palnej w celu uzyskania pomocy. Niezwykle ważne jest przestrzeganie wszystkich zasad bezpieczeństwa i regulacji, aby zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenia strzeleckie.

LEVER ACTION SPRING KIT Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEVER ACTION SPRING KITin Marlin Lever Action kivääreille Brownellsilta. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumakokemustasi tarjoamalla kevyemmän liipaisimen vedon ja sujuvamman toiminnan. On kuitenkin tärkeää käyttää tätä tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja, käyttöohjeita ja hävittämisohteja varmistaaksesi turvallisuutesi ja EUsäädösten noudattamisen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Kohtelee aina tuliluoteja ja niiden osia ikään kuin ne olisivat ladattuja.
- Varmista, että tunnet kiväärin toiminnan ennen tämän tuotteen käyttöä.
- Pidä LEVER ACTION SPRING KIT lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista tuote vaurioiden varalta ennen asennusta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai tapahtumista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate sivustolta mahdolliset takaisinvetopäivitykset.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä vain yhteensopivien Marlinmallien kanssa: 1895, 1894, 336, 39, 444 ja 39A.
- Älä ylitä valmistajan määrittämiä eritelmiä kiväärillesi.
- Käytä aina asianmukaista silmä ja korvasuojausta käsitellessäsi tai ampuessasi tuliluoteja.
- Varmista, että kiväärin on hyvässä toimintakunnossa ennen asennusta.
- Vältä tuotteen käyttöä epäsuotuisissa sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa suorituskykyyn.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja noudata kaikkia paikallisia lakeja tuliluoteiden käytöstä.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennusohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että kivääri on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Kerää tarvittavat työkalut asennusta varten (ruuvimeisseli jne.).

2. Tehdasjousien poistaminen:

- Purkaa varovasti lever action kivääri valmistajan ohjeiden mukaan.
- Poista raskas tehdasliipaisinjousi ja vivun lukitusjousi.

3. Uusien jousien asentaminen:

- Aseta kevennetty liipaisinjousi oikeaan paikkaan.
- Asenna sitten kevyt vivun lukitusjousi.
- Varmista, että molemmat jouset ovat oikein ja tukevasti paikallaan.

4. Kiväärin kokoaminen:

- Kokoa kivääri varovasti, varmistaen, että kaikki osat ovat oikeassa asennossa ja tukevasti kiinni.

5. Toimintatarkastus:

- Suorita toimintatarkastus varmistaaksesi, että kivääri toimii sujuvasti uusien jousien kanssa.

- Testaa liipaisimen vetoa ja vivun toimintaa vahvistaaksesi parannuksia.

Käyttöohjeet

- Harjoittele turvallista käsittelyä ja säilytystä tuliluoteillesi aina.
- Tarkista säännöllisesti LEVER ACTION SPRING KITin kulumista.
- Jos huomaat suorituskykyongelmia, ota yhteys pätevään aseasiantuntijaan.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vanhat jouset ja osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä jousia kotitalousjätteiden mukana. Tarkista paikalliset kierrätysohjelmat metallimateriaaleille.
- Varmista, että kaikki osat hävitetään tavalla, joka estää lasten tai valtuuttamattomien henkilöiden pääsyn niihin.

Lisätietoja varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita LEVER ACTION SPRING KITistä, ota yhteys valmistajaan tai pätevään aseasiantuntijaan saadaksesi apua. On tärkeää noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja sääntöjä varmistaaksesi turvallisen ja nautinnollisen ampumakokemuksen.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR LEVER ACTION SPRING KIT

Introduktion

Tack för att du valt LEVER ACTION SPRING KIT för Marlin Lever Actions från Brownells. Denna produkt är utformad för att förbättra din skytteupplevelse genom att ge ett lättare avtryck och smidigare cykling. Det är dock viktigt att använda denna produkt på ett säkert och ansvarsfullt sätt. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation, bruksanvisningar och avfallshanteringsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och följa EU:s regler.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid skjutvapen och deras komponenter som om de är laddade.
- Se till att du är bekant med din vapens funktion innan du använder denna produkt.
- Håll LEVER ACTION SPRING KIT utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera produkten för eventuella tecken på skada innan installation.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter återkallningsuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast med kompatibla Marlinmodeller: 1895, 1894, 336, 39, 444 och 39A.
- Överskrid inte tillverkarens specifikationer för ditt vapen.
- Bär alltid lämplig ögon och hörselskydd när du hanterar eller skjuter med skjutvapen.
- Se till att ditt vapen är i gott skick innan installation.
- Undvik att använda produkten under ogynnsamma väderförhållanden som kan påverka prestandan.
- Var medveten om din omgivning och följ alla lokala lagar angående vapenanvändning.

Instruktioner för installation och användning

Installationsinstruktioner

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat och riktat i en säker riktning.
- Samla de nödvändiga verktygen för installation (skruvmejsel, etc.).

2. Ta bort fabriksfjädrarna:

- Demontera försiktigt din lever actionrifle enligt tillverkarens instruktioner.
- Ta bort den tunga fabriks hammarfjädern och spakfjädern.

3. Installera de nya fjädrarna:

- Sätt in den reducerade kraft hammarfjädern på rätt plats.
- Följ med att installera den lätta spakfjädern.
- Se till att båda fjädrarna sitter ordentligt och säkert.

4. Montera ihop vapnet:

- Montera försiktigt ihop vapnet och se till att alla komponenter är justerade och säkrade.

5. Funktionskontroll:

- Genomför en funktionskontroll för att säkerställa att vapnet fungerar smidigt med de nya fjädrarna.
- Testa avtryck och spakcykling för att bekräfta förbättringar.

Användningsinstruktioner

- Öva säker hantering och förvaring av ditt vapen hela tiden.
- Inspektera regelbundet LEVER ACTION SPRING KIT för slitage.
- Om du märker några prestandaproblem, konsultera en kvalificerad vapensmed.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla fjädrar och komponenter i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte fjädrarna i hushållsavfall. Kontrollera lokala återvinningsprogram för metallmaterial.
- Se till att alla komponenter kasseras på ett sätt som förhindrar åtkomst av barn eller obehöriga.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller bekymmer angående LEVER ACTION SPRING KIT, vänligen konsultera tillverkaren eller en kvalificerad vapenspecialist för hjälp. Det är avgörande att följa alla säkerhetsriktlinjer och regler för att säkerställa en säker och trevlig skytteupplevelse.

Bezpečnostní pokyny pro LEVER ACTION SPRING KIT

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali LEVER ACTION SPRING KIT pro Marlin Lever Actions od společnosti Brownells. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek ze střelby tím, že poskytuje lehčí stisk spouště a hladší cyklování. Je však nezbytné používat tento produkt bezpečně a zodpovědně. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace, pokyny k použití a pokyny k likvidaci, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a shoda s předpisy EU.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi a jejich komponenty, jako by byly nabitě.
- Ujistěte se, že jste obeznámeni s ovládáním vaší palné zbraně před použitím tohoto produktu.
- Uchovávejte LEVER ACTION SPRING KIT mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před instalací zkontrolujte produkt na známky poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s kompatibilními modely Marlin: 1895, 1894, 336, 39, 444 a 39A.
- Nepřekračujte specifikace výrobce pro vaši palnou zbraň.
- Vždy noste vhodnou ochranu očí a uší při manipulaci nebo střelbě z palné zbraně.
- Ujistěte se, že je vaše palná zbraň v dobrém pracovním stavu před instalací.
- Vyhněte se používání produktu za nepříznivých povětrnostních podmínek, které mohou ovlivnit výkon.
- Budte si vědomi svého okolí a dodržujte všechny místní zákony týkající se používání palných zbraní.

Pokyny k instalaci a použití

Pokyny k instalaci

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je palná zbraň vybitá a míří na bezpečnou stranu.
- Shromážděte potřebné nástroje pro instalaci (šroubovák atd.).

2. Odstranění továrních pružin:

- Opatrně rozložte pušku s pákou podle pokynů výrobce.
- Odstraňte těžkou tovární pružinu kladiva a pružinu záchytu páky.

3. Instalace nových pružin:

- Vložte pružinu kladiva s nižší silou na příslušné místo.
- Následně nainstalujte lehkou pružinu záchytu páky.
- Ujistěte se, že jsou obě pružiny správně a bezpečně usazené.

4. Znovu sestavení pušky:

- Opatrně znovu sestavte pušku, ujistěte se, že jsou všechny komponenty zarovnané a zajištěné.

5. Kontrola funkce:

- Proveďte kontrolu funkce, aby se zajistilo, že puška funguje hladce s novými pružinami.
- Otestujte stisk spouště a cyklování páky, abyste potvrdili zlepšení.

Pokyny k použití

- Praktikujte bezpečné zacházení a skladování vaší palné zbraně za všech okolností.
- Pravidelně kontrolujte LEVER ACTION SPRING KIT na opotřebení.
- Pokud si všimnete jakýchkoli problémů s výkonem, obraťte se na kvalifikovaného zbrojře.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte jakékoli staré pružiny a komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte pružiny do domácího odpadu. Zkontrolujte místní recyklační programy pro kovové materiály.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou likvidovány způsobem, který zabraňuje přístupu dětí nebo neoprávněných osob.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte dotazy nebo obavy týkající se LEVER ACTION SPRING KIT, obraťte se na výrobce nebo kvalifikovaného odborníka na palné zbraně pro pomoc. Je nezbytné dodržovat všechny bezpečnostní pokyny a předpisy, aby byla zajištěna bezpečná a příjemná zkušenost se střelbou.